

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

行政長官辦公室

公告

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將填補政府總部輔助部門人員編制以下空缺，以文件審閱、有限制的方式進行之晉升開考的報考人臨時名單張貼於新口岸宋玉生廣場行政長官辦公大樓十四樓政府總部輔助部門人力資源暨檔案處。有關招考通告的公告，已公布於二零零零年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內：

第一職階一等翻譯員一缺；

第一職階特級技術輔導員一缺；

第一職階一等文員四缺；

第一職階二等文員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零零年五月十日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

(是項刊登費用為 MOP1,361.00)

身份證明局

公告

茲公佈，身份證明局根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條的規定，以通過文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考，為填補身份證明局人員編制首席行政文員第一職階五缺事宜，現張貼有關報考人之臨時名單於議事亭前地十八至二十號中華商業大廈四樓身份證明局之行政暨財政處。

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, na Divisão de Recursos Humanos e Arquivo dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, NAPE, edifício Administrativo do Chefe do Executivo da RAEM, 14.º andar, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal dos mesmos Serviços de Apoio, cujos anúncios dos avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Quatro lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão; e

Um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 10 de Maio de 2000.

O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita no Largo do Senado, n.ºs 18-20, edifício China Comercial, 4.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares na categoria de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, nos termos do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

二零零零年五月九日於身份證明局

局長 黎英杰

(是項刊登費用為 MOP920.00)

法律翻譯辦公室

公 告

法律翻譯辦公室為填補人員編制傳譯及翻譯人員組別首席文案第一職階一缺，經於二零零零年四月十二日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十七樓法律翻譯辦公室行政暨財政部以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單已視為確定名單。

二零零零年五月九日於法律翻譯辦公室

主任 沈振耀

(是項刊登費用為 MOP1,047.00)

臨時澳門市政局

公 告

本局透過一九九九年十二月二日第四十八期第二組《政府公報》刊登通告，進行考核形式的入職普通考試，以填補第一職階二等資訊督導員三缺，現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的、十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第一款的規定，於臨時澳門市政局大樓大堂的佈告欄張貼有關准考人的確定名單。

二零零零年五月五日於臨時澳門市政局

典試委員會：

主席：組織暨資訊部部長 容志成

(是項刊登費用為 MOP832.00)

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 9 de Maio de 2000.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

Anúncio

A lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de letrado principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal do Gabinete para a Tradução Jurídica, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 12 de Abril de 2000, encontra-se afixada e pode ser consultada, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, no Núcleo Administrativo e Financeiro do GTJ, sito na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 17.º andar.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º da supracitada legislação.

Gabinete para a Tradução Jurídica, aos 9 de Maio de 2000.

O Coordenador do Gabinete, *Sam Chan Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

CÂMARA MUNICIPAL DE MACAU PROVISÓRIA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do n.º 1 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, no quadro de anúncios do átrio do edifício da Câmara Municipal, a lista definitiva dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 48, II Série, de 2 de Dezembro de 1999.

Câmara Municipal de Macau Provisória, aos 5 de Maio de 2000.

O Presidente do júri, *Iong Chi Seng*, chefe dos Serviços de Organização e Informática.

(Custo desta publicação \$ 832,00)

臨時海島市政局

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS PROVISÓRIA

通告

Aviso

按照二零零零年四月二十八日第 099/18/CMIP/00 號市政決議，以及經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補臨時海島市政局人員編制內高級技術員組別第一職階顧問高級技術員一缺。

1. 方式、期限及有效期

本一般晉升開考以文件審閱、有限制的方式為臨時海島市政局人員編制的工作人員而設。報考申請表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

本開考的有效期限於所述職位被填補後終止。

2. 報考條件

2.1 報考人：

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規定的條件的臨時海島市政局人員編制內首席高級技術員均可報考。

2.2 應遞交的文件：

a) 身份證明文件副本；

b) 有關部門發出的個人紀錄，其內載明曾擔任的職務、現所屬職程和職級、與公職聯繫的性質、在現職級和在公職的年資，以及為開考而遞交的有關的工作評核等；

c) 履歷。

如文件已存檔於有關的個人檔案，報考人則豁免遞交 a) 及 b) 項所指的文件，但須在報名表上明確聲明。

3. 報名方式及地點

報考人須透過提交《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的專用印件作成之申請書，使報考符合形式上之規

Faz-se público que, por deliberação camarária n.º 099/18/CMIP/00, de 28 de Abril de 2000, se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior, do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas Provisória.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado, circunscrito aos trabalhadores do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas Provisória, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da RAEM.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os técnicos superiores principais do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas Provisória, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

3. Forma de admissão e local

A candidatura é formalizada mediante apresentação de requerimento, em impresso próprio, a que se refere o n.º 2 do artigo 52.º do ETAPM, o qual deve ser entregue, até ao termo do

定，並於指定期限及辦公時間內遞交往氹仔告利雅施利華街臨時海島市政局大樓文書暨檔案組。

4. 工作性質

需具學士學位之專門技能和基本培訓，以便在科學/技術的方法和程序上，能獨立並盡責地執行一般性或專門性的諮詢、調查、研究、計劃和配合的職務，目的為協助上級作出決策。

5. 薪俸

第一職階顧問高級技術員薪俸點為十二月二十一日第86/89/M號法令附件表三薪俸索引表之 600 點。

6. 甄選方式

甄選將以履歷分析進行。

7. 適用法例

本開考由《澳門公共行政工作人員通則》規範。

8. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：行政暨財政部部長 梁慧明

正選委員：經濟財政處處長 陳日鴻又名陳國鴻學士

財產、准照暨稽查處處長 關施苑學士

候補委員：人力資源管理處處長 江詩琪學士

會計組組長 姚小雅學士

二零零零年五月五日於氹仔，臨時海島市政局

主席 馬家傑

(是項刊登費用為 MOP3,941.00)

prazo fixado e durante as horas normais de expediente, no Sector de Expediente Geral e Arquivo da CMIP, sito na Rua Correia da Silva, s/n, Taipa.

4. Conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização básica de nível de licenciatura.

5. Vencimento

O técnico superior assessor, 1.º escalão, vence pelo índice 600 da tabela indiciária de vencimentos constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada mediante a análise curricular.

7. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

8. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Maria Leong Madalena, chefe do Departamento de Administração e Finanças.

Vogais efectivos: Licenciado Chan Iat Hong, aliás Chan Kuok Hong, chefe da Divisão Económico Financeira; e

Licenciada Albertina Maria Jorge, chefe da Divisão do Património, Licenciamento e Fiscalização.

Vogais suplentes: Licenciada Kong Si Kei, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos; e

Licenciada Io Sio Nga, chefe do Sector de Contabilidade.

Taipa, Câmara Municipal das Ilhas Provisória, aos 5 de Maio de 2000.

O Presidente, *Joaquim Ribeiro Madeira de Carvalho*.

(Custo desta publicação \$ 3 941,00)

退休基金會

三十日告示

謹此公佈現有楊燕芬、黃永星、黃嘉雯及黃嘉寶申請已故丈夫及父親黃偉奇，其曾為郵電局第六職階助理員遺下之遺屬撫卹金，如有人士認為具權利認知該項撫卹金，由本告示在《澳門特

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Ieong In Fan, Wong Weng Seng, Wong Ka Man e Wong Ka Pou, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo seu falecido marido e pai, Wong Wai Kei,

別行政區公報》刊登之日起計，為期三十天，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零零年五月九日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 MOP920.00)

澳門保安部隊事務局

通告

第 1/2000/DSFSM 號公開競投

茲公佈將於二零零零年六月八日上午十時，在澳門保安部隊事務局內，舉行為取得“制服鞋及皮製品”之公開競投的開標事宜。

標書須於二零零零年六月七日下午五時三十分前，交予澳門保安部隊事務局行政管理廳。

競投者除須遞交《承投規則》所定之文件外，尚須以存款方式或銀行擔保方式，繳交臨時保證金澳門幣陸萬圓正 (MOP60,000.00) 予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納處。

是次公開競投以在澳門特別行政區設有廠房/工場，可自行生產競投所要求之物品者優先考慮。

《承投規則》可於每日辦公時間內到澳門保安部隊事務局行政管理廳內參閱或購買。

二零零零年五月十七日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 MOP1,390.00)

第 2/2000/DSFSM 號公開競投

茲公佈將於二零零零年六月九日上午十時，在澳門保安部隊

que foi auxiliar, 6.º escalão, da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 9 de Maio de 2000.

O Presidente do Conselho de Administração, *Winnie Lau*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Avisos

Concurso público n.º 1/2000/DSFSM

Faz-se público que, no dia 8 de Junho de 2000, pelas 10,00 horas, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, se procederá à abertura das propostas do concurso público para aquisição de calçado de uniforme e de produto de cabedal.

As propostas devem ser entregues no Departamento de Administração/DSFSM, até às 17,30 horas do dia 7 de Junho de 2000.

Para ser admitido ao concurso público torna-se necessário efectuar, na Tesouraria do Departamento de Administração da DSFSM, depósito da caução provisória no montante de MOP 60 000,00 (sessenta mil patacas), substituível por garantia bancária de igual quantia, além dos documentos indicados no caderno de encargos.

Para o fornecimento dos artigos a que se refere o presente concurso público têm preferência as fábricas/oficinas cuja produção se situa na RAEM.

O caderno de encargos do concurso público encontra-se patente para consulta ou aquisição, todos os dias úteis às horas de expediente, no Departamento de Administração da DSFSM.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 17 de Maio de 2000.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Concurso público n.º 2/2000/DSFSM

Faz-se público que, no dia 9 de Junho de 2000, pelas 10,00 horas, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Ma-

事務局內，舉行為取得制服之公開競投的開標事宜。

標書須於二零零零年六月八日下午五時三十分前，交予澳門保安部隊事務局行政管理廳。

競投者除須遞交《承投規則》所定之文件外，尚須以存款方式或銀行擔保方式，繳交臨時保證金澳門幣肆萬圓正（MOP40,000.00）予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納處。

是次公開競投以在澳門特別行政區設有廠房/工場，可自行生產競投所要求之物品者優先考慮。

《承投規則》可於每日辦公時間內到澳門保安部隊事務局行政管理廳內參閱或購買。

二零零零年五月十七日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 MOP1,390.00）

cau, se procederá à abertura das propostas do concurso público para aquisição de fardamento.

As propostas devem ser entregues no Departamento de Administração/DSFSM, até às 17,30 horas do dia 8 de Junho de 2000.

Para ser admitido ao concurso público torna-se necessário efectuar, na Tesouraria do Departamento de Administração da DSFSM, depósito da caução provisória no montante de MOP 40 000,00 (quarenta mil patacas), substituível por garantia bancária de igual quantia, além dos documentos indicados no caderno de encargos.

Para o fornecimento dos artigos a que se refere o presente concurso público têm preferência as fábricas/oficinas cuja produção se situa na RAEM.

O caderno de encargos do concurso público encontra-se patente para consulta ou aquisição, todos os dias úteis às horas de expediente, no Departamento de Administração da DSFSM.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 17 de Maio de 2000.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

衛生局

通告

批示編號第 3/SS/2000

根據十一月十五日第 81/99/M 號法令第二十六條第一款及第四款 c 項，藥物登記技術委員會之組成如下：

主席：藥物事務廳廳長

委員：藥物監測暨管理處處長

郭婉儀，衛生局局長指派醫生

張旭明，鏡湖醫院院長

黃觀祥，衛生局註冊藥劑師

António Pedro Eurich Couto Rosado，好利安澳門
化工有限公司技術主管

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Despacho n.º 3/SS/2000

Ao abrigo do n.º 1 e alínea c) do n.º 4 do artigo 26.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, a Comissão Técnica de Registo de Medicamentos passa a ter a composição seguinte:

Presidente: chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos.

Vogais: chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia;

Kuok Un I, médica designada pelo director dos Serviços de Saúde;

Zhang Xu Ming, director do Hospital Kiang Wu;

Wong Kwun Cheung, farmacêutico inscrito nos Serviços de Saúde;

António Pedro Eurich Couto Rosado, director técnico dos Laboratórios Hovione Macau — Sociedade Química, Lda.

撤消經二零零零年二月二十三日第八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登，並由二月二日編號第1/SS/2000所作出之批示。

二零零零年四月二十七日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,341.00)

按本人於二零零零年四月二十四日作出的批示，下列人士被委任為鄭海雲醫生申請胃腸科專科醫生總評核試（第68/92/M號法令）之典試委員會成員：

典試委員會——正選成員：

主席：內科醫院主任醫生 António Maria Azedo Victal 醫生

正選委員：胃腸科醫院主任醫生 Luís João Ramos da Costa Moules 醫生

胃腸科專科醫生 孫大裕醫生

候補委員：胃腸科專科醫生 鍾良醫生

內科醫院主治醫生 林韻玲醫生

地點：仁伯爵綜合醫院五樓會議室

日期：二零零零年六月十九、二十及二十一日

時間：上午九時正

二零零零年四月二十八日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,468.00)

茲公布有關更換衛生局領導層大樓及仁伯爵綜合醫院第二期中央冷氣凍機之第1/P/2000號公開招標事宜：

有興趣人士可從二零零零年五月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分前往物資供應廳

É revogado o Despacho n.º 1/SS/2000, de 2 de Fevereiro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 23 de Fevereiro de 2000.

Serviços de Saúde, aos 27 de Abril de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 341,00)

Por despacho do signatário, de 24 de Abril de 2000, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final para graduação em gastroenterologia da dr.ª Chiang Hoi Wan (Decreto-Lei n.º 68/92/M), com a seguinte composição:

Júri — Membros efectivos:

Presidente:

Dr. António Maria Azedo Victal, chefe de serviço hospitalar de medicina interna.

Vogais efectivos:

Dr. Luís João Ramos da Costa Moules, chefe de serviço hospitalar de gastroenterologia; e

Dr. Sun Dayu, especialista de gastroenterologia.

Vogais suplentes:

Dr. Zhong Liang, especialista de gastroenterologia; e

Dra. Lam Wan Leng, assistente hospitalar de medicina interna.

Local: sala de reuniões do 5.º andar do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Dias: 19, 20 e 21 de Junho de 2000.

Hora: 9,00 horas.

Serviços de Saúde, aos 28 de Abril de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério A. Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Faz-se público que se encontra aberto o concurso público n.º 1/P/2000, relativo à substituição do Sistema Central de Refrigeração do Centro Hospitalar Conde de S. Januário — fase II, e edifício da Direcção dos Serviços de Saúde.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 18 de Maio de 2000, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os

管理處查詢有關投標詳情，並可於繳付所需影印費用後，取得本次招標的招標方案及承攬規則等供查閱的副本。

投標書應交往本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零零年六月十九日下午五時四十五分正。

開標將於二零零零年六月二十日下午三時正於本局領導層大樓地下“博物館”舉行。

投標人需向本局司庫科繳交金額為澳門幣壹拾貳萬元正（MOP120,000.00）之現金或抬頭人為澳門特別行政區衛生局之銀行擔保 / 或受益人為澳門特別行政區衛生局之保險擔保作為臨時擔保。

特此通告

二零零零年五月十二日於衛生局

局長 申道恕

（是項刊登費用為 MOP1,341.00）

文化局

名單

文化局為填補人員編制內第一職階首席高級技術員一缺，經於二零零零年三月一日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考通告。現公布唯一應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
胡煒強	7.89

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零零年五月八日社會文化司司長的批示確認）

二零零零年五月十日於文化局

典試委員會：

主席：局長 王增揚

正選委員：副局長 麥潔群

處長 林國洪

（是項刊登費用為 MOP1,272.00）

interessados sujeitos ao pagamento a preço de custo, das cópias dos elementos patenteados.

As propostas serão entregues no expediente geral destes Serviços e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,45 horas do dia 19 de Junho de 2000.

O acto público deste concurso terá lugar em 20 de Junho de 2000, pelas 15,00 horas, na sala do «Museu» do r/c do edifício da Direcção dos Serviços de Saúde.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 120 000,00 (cento e vinte mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 12 de Maio de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 341,00)

INSTITUTO CULTURAL

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2000:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Vu Vai Kiong	7,89

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Maio de 2000).

Instituto Cultural, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Wang Zeng Yang, presidente.

Vogais efectivos: Kit Kuan Mac, vice-presidente; e

Lam Kuok Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 272,00)

文化局為填補人員編制內第一職階一等高級技術員四缺，經於二零零零年三月一日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 周趙詠莊	8.39
2.º 劉美儀	8.28
3.º 崔貞貞	8.17
4.º 李文鋒	7.97

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年五月八日社會文化司司長的批示確認)

二零零零年五月十日於文化局

典試委員會：

主席：局長 王增揚

正選委員：副局長 麥潔群

處長 林國洪

(是項刊登費用為 MOP 1,429.00)

文化局為填補人員編制內第一職階一等技術員二缺，經於二零零零年三月一日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 羅麗薇	8.19
2.º 鄭秋娥	7.56

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年五月八日社會文化司司長的批示確認)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chao Chiu Veng Chong	8,39
2.º Maria Fátima Lau	8,28
3.º Choi Cheng Cheng	8,17
4.º Lei Man Fong	7,97

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Maio de 2000).

Instituto Cultural, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Wang Zeng Yang, presidente.

Vogais efectivos: Kit Kuan Mac, vice-presidente; e

Lam Kuok Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lo Lai Mei	8,19
2.º Cheang Chao Ngo	7,56

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Maio de 2000).

二零零零年五月十日於文化局

典試委員會：

主席：局長 王增揚

正選委員：副局長 麥潔群

處長 林國洪

(是項刊登費用為 MOP1,361.00)

文化局為填補人員編制內第一職階一等技術輔導員十一缺，經於二零零零年三月一日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 鄭美美	8.25
2.º Cristina Lei Robarts	8.19
3.º 陳麗芳	8.17
4.º Gisela Viegas	8.14
5.º 邵燕樑	8.08*
6.º 何少梅	8.08
7.º 陳惠貞	8.03
8.º 趙艷萍	8.00
9.º Fong Peng Man 又名 Felix Feng Hua	7.97
10.º 何美儀	7.81
11.º André Gonçalves de Sousa Pinho	7.17

* 公職年資較長

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年五月八日社會文化司司長的批示確認)

二零零零年五月十日於文化局

典試委員會：

主席：局長 王增揚

正選委員：副局長 麥潔群

Instituto Cultural, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Wang Zeng Yang, presidente.

Vogais efectivos: Kit Kuan Mac, vice-presidente; e

Lam Kuok Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de onze lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chiang Mei Mei, aliás Teresa Chiang	8,25
2.º Cristina Lei Robarts	8,19
3.º Chan Lai Fong, aliás Tan Lie Hong	8,17
4.º Gisela Viegas	8,14
5.º Sio In Leong	8,08*
6.º Ho Sio Mui	8,08
7.º Chan Wai Cheng	8,03
8.º Chio Im Peng	8,00
9.º Fong Peng Man, aliás Felix Feng Hua	7,97
10.º Ho Mei I	7,81
11.º André Gonçalves de Sousa Pinho	7,17

* Maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Maio de 2000).

Instituto Cultural, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Wang Zeng Yang, presidente.

Vogais efectivos: Kit Kuan Mac, vice-presidente; e

處長 林國洪

(是項刊登費用為 MOP1,938.00)

文化局為填補人員編制內第一職階一等助理技術員四缺，經於二零零零年三月一日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制方式進行一般晉升開考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 梁美儀	8.31
2.º 陳奕康	8.03
3.º 高艾減	7.64
4.º 程道明	7.00

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年五月八日社會文化司司長的批示確認)

二零零零年五月十日於文化局

典試委員會：

主席：局長 王增揚

正選委員：副局長 麥潔群

處長 林國洪

(是項刊登費用為 MOP1,429.00)

Lam Kuok Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 938,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2000:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Leong Mei I	8,31
2.º Chan Iek Hong	8,03
3.º Altino Carvalhosa Gomes	7,64
4.º Cheng Tou Meng	7,00

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Maio de 2000).

Instituto Cultural, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Wang Zeng Yang, presidente.*Vogais efectivos:* Kit Kuan Mac, vice-presidente; e

Lam Kuok Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

旅遊局

名單

旅遊局為填補人員編制專業技術人員組別一般制度職程之第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零零零年二月二十三日《澳門特別行政區公報》第八期第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

Wanda Oane Marques Sousa

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 23 de Fevereiro de 2000:

Candidato admitido:

Wanda Oane Marques Sousa.

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零零年五月十日於旅遊局

典試委員會：

主席：推廣廳廳長 謝慶茜學士

正選委員：宣傳暨製作處處長 Alice Maria Silveiro Gomes
Martins Coelho 學士

第二職階二等高級技術員 黃麗坤學士

(是項刊登費用為 MOP1,272.00)

旅 遊 學 院

公 告

關於二零零零年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之開考通告，以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考，填補第一職階一等高級資訊技術員一缺，根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將應考人臨時名單及面試日期，時間及地點張貼於望廈山旅遊學院行政暨財政處。

二零零零年五月九日於旅遊學院

代副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 MOP744.00)

關於二零零零年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之開考通告，以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考，填補第一職階一等技術輔導員一缺，根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將應考人臨時名單及面試日期，時間及地點張貼於望廈山旅遊學院行政暨財政處。

二零零零年五月九日於旅遊學院

代副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 MOP744.00)

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Dra. Tse Heng Sai, chefe do Departamento de Promoção.

Vogais efectivos: Dra. Alice Maria Silveiro Gomes Martins Coelho, chefe da Divisão de Publicidade e Produção; e

Dra. Vong Lai Kuan, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão.

(Custo desta publicação \$ 1 272,00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, a lista provisória dos candidatos e o aviso de data, hora e local da entrevista profissional do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000.

Instituto de Formação Turística, aos 9 de Maio de 2000.

A Vice-Presidente, substituta, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, a lista provisória dos candidatos e o aviso de data, hora e local da entrevista profissional do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000.

Instituto de Formação Turística, aos 9 de Maio de 2000.

A Vice-Presidente, substituta, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

現通知凡報考地圖繪製暨地籍局為填補人員編制高級技術員職程中一等高級技術員，第一職階五缺之人士，招考通告經於二零零零年四月十九日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考。現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人之臨時名單已張貼於澳門馬交石砲台馬路三十二至三十六號電力有限公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局內，以便查詢。

二零零零年五月十日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：張紹基

（是項刊登費用為 MOP950.00）

現通知凡報考地圖繪製暨地籍局為填補人員編制技術員職程中特級技術員，第一職階一缺之人士，招考通告經於二零零零年四月十九日的第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考。現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人之臨時名單已張貼於澳門馬交石砲台馬路三十二至三十六號電力有限公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局內，以便查詢。

二零零零年五月十日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：張紹基

（是項刊登費用為 MOP950.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, na instalação da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, edifício CEM, 6.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 10 de Maio de 2000.

O Presidente do Júri, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Torna-se público que se encontra afixada, na instalação da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, edifício CEM, 6.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 10 de Maio de 2000.

O Presidente do Júri, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

港務局

公告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定，現通過考試、有限制的方式為本局之公務

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos de Macau, sita na Calçada da Barra — Quartel dos Mouros, o aviso de aber-

員進行一般晉升開考，以填補港務局人員編制海上工作人員職程第一職階水手十一缺。

遞交報考表格之期限為二十日，有關通告張貼在媽閣街（港務局大樓）港務局行政處／人事科。

二零零零年五月二日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 MOP881.00）

地 球 物 理 暨 氣 象 局

名 單

地球物理暨氣象局為填補人員編制內高級氣象技術員職程之第一職階首席高級氣象技術員四個空缺，經於二零零零年二月九日第六期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
第一名：António Viseu	8.8
第二名：侯尔濱	7.9
第三名：古志明	7.9
第四名：梁嘉靜	7.9

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零零年五月三日運輸工務司司長的批示確認）

二零零零年五月十日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：馮瑞權

委員：湯仕文

陳國耀

（是項刊登費用為 MOP1,635.00）

tura do concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, com o prazo de vinte dias para a apresentação de candidaturas, aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de onze lugares de marinheiro, 1.º escalão, da carreira de troço do mar do quadro de pessoal da Capitania dos Portos.

Capitania dos Portos, aos 2 de Maio de 2000.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de meteorologista principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por anúncio do aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 9 de Fevereiro de 2000:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º António Viseu	8,8
2.º Hao I Pan	7,9
3.º Ku Chi Meng	7,9
4.º Leong Ka Cheng	7,9

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Maio de 2000).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 10 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Fong Soi Kun.

Vogais: Tong Si Man; e

Chan Koc Io.

(Custo desta publicação \$ 1 635,00)